

Chambre des Représentants

SESSION 1964,1965

5 MARS 1965

PROJET DE LOI

relatif au régime de pension du personnel laïc agréé de l'enseignement libre du Congo et du Ruanda-Urundi avant l'accession de ces pays à l'indépendance,

AMENDEMENTS

PRÉSENTÉS PAR M. SAINTRAINT.

Art. 6.

Compléter le texte de cet article par ce qui suit :

«et à la date de leur agréation ou de leur désignation par le Ministre ayant l'assistance technique dans ses attributions en ce qui concerne les assujettis occupés dans les autres pays en voie de développement »,

JUSTIFICATION,

«Le programme belge de coopération au développement et en particulier d'assistance technique doit être orienté et ouvert à tous les pays en voie de développement», (Rapport au Roi, arrêté royal du 15 janvier 1962).

Nous renvoyons à ce sujet aux développements de notre proposition de loi n° 807/2 du 2 juin 1961.

Art. 10.

_Au § 1er. 1^{re} ligne, remplacer les mots « moins de quinze » par les mots «au moins quinze »,

JUSTIFICATION.

Il s'agit de la rectification d'une erreur matérielle.

Z«,

966 (1964-1965) :

~ N° 1 ; Wetsontwerp.

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1964-1965

5 MAART 1965

WETSONTWERP

betreffende de pensioenreqeling van het aangenoemde lekenpersoneel van het vrij onderwijs in Kongo en Ruanda-Urundi voor de onafhankelijkheid van die landen.

AMENDEMENTEN

VOORGESTELD DOOR DE HEER SAJNRAINT.

Art.6.

De tekst van dit artikel aanvullen met wat volgt :

« en oene] de datum van hun erkenning of van hun aangewijzing doot de Minister die de technische bijstand onder zijn beoogdheid heeft, urat betreft de oerzekeringsplichtigen die werkzaam zijn in de endere ontwikkelingslanden »,

VERANTWOORDING,

« In dit perspectief behoort het Belgisch programma voor ontwikkelingssamenwerking en in her bijzonder voor de technische bijstand te worden georiënteerd naar alle ontwikkelingslanden. » (Verslag aan de Koning, koninklijk besluit van 15 januari 1962),

Wij verwachten in dit verband naar de Toelichting van ons wetsvoorstel n° 807/2 van 2 juni 1961,

Art. 10.

In de Franse tekst, van § 1, 1^{re} regel, de woorden « moins de quinze » vervangen door de woorden «au moins quinze ».

VERANTWOORDING.

Het betreft hier de rechtsetting van een materiële vergissing.

Voir:

966 (1961-1965):

~ N° 1: Projet de loi.

Art., 18.

In fine du deuxième alinéa supprimer les mots: « ainst que de route assurance accident conclue entre l'Etat et l'Office de la sécurité sociale d'outre-mer ».

JUSTIFICATION,

Il n'y a pas lieu de prévoir une réduction en cas d'assurance complémentaire. L'assurance complémentaire, en effet, de sens que si elle tend à couvrir des risques spéciaux.

Nous estimons qu'en pareille hypothèse la réduction ne se justifie pas.

Art., 23,

Au § 3, 1^{er} alinéa, compléter la première phrase par ce qui suit:

« et à la date de leur agrafion ou de leur désignation par le Ministre ayant l'assistance technique dans ses attributions en ce qui concerne les assujettis occupés dans les entres pays en voie de développement ».

JUSTIFICATION.

Voir justification de l'amendement proposé à l'article 6.

Art., 29,

Remplacer le texte de cet article par ce qui suit:

« La présente loi sort sesefets le 30 juin 1960. »

JUSTIFICATION,

Il est clair que la loi doit entrer en vigueur le 30 juin 1960. On ne comprend pas, en effet, comment par exemple, l'article 6 pourrait concrètement s'appliquer s'il n'entrait en vigueur que le jour de la publication de la loi.

Il s'agit de la jonction avec un régime ancien; c'est donc la date du 30 juin 1960 et non celle du 1^{er} Juillet 1960 qui doit être retenue,

Art., 18,

In fine van het tweede lid de woorden « alsook ingevolge enige ong évalcnverzekering, tussen de Staat en de Dienst voor overzeese sociale zekerheid gesloten» weglaten,

VERANTWOORDING.

Er is geen reden om te voorzien in een verrntndering in qeval van aanvullende verzekertnq. De aanvullende verzekertnq heeft inderdaad slechts zin wanncer zij ertoe strekt bijzondere risico's te dekken.

Wij zijn de meiinq toegedaan dat in zulk qeval de vermindering niet verantwoord is,

Art., 23,

In § 3, 1^{ste} lid, de eerste volzin aanvullen met wat volgt :

« en oane] de detum uan htin erkenninq ol van hun neniwijzing doot de Minister die de technische bijstand in zijn beoogdheid heeft; eor de oerzekerden die in endere ontioekkeln qslnnden ioerkzeom zijn »;

VERANTWOORDING,

Zie de verantwoording van ons amendement op artikel 6.

Art., 29,

De tekst van dit artikel vervangen door wat volgt:

« Deze tuet heeft uitvoering met ingang van 30 juni 1960. »

VERANTWOORDING,

Het is duidelijk dat de wet van kracht moet worden op 30 juni 1960. Men ziet inderdaad niet goed in hoe, bij voorbeeld, artikel 6 in concreto zou kunnen toegepast worden als het pas van kracht werd op de dag van de hekendmakinq van de wet.

Het gaat er hier om een verbinding tot stand te brengen met een vroeger stelsel. Het is dus de datum van 30 juni 1960 en niet die van 1 juli 1960 die in aaumerklnq moet komen.

A, SAINTRAINT.